

# **DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /**

## **WRITTEN STATEMENTS OF OPINION**

### **A GYFLWYNWYD / TABLED ON**

**18/05/01**

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

## **OPIN-2001-0028 Parch at Gymru sy'n Rhydd o Organebau wedi'u Haddasu yn Enetig/ Respect for GM-Free Wales**

03 May 2001 Raised by Richard Edwards

14 Subscribers:

Brian Hancock  
Gwenda Thomas  
Tom Middlehurst  
Lorraine Barrett  
Christine Chapman  
Owen John Thomas MA  
Karen Sinclair  
Janet Ryder  
Janet Davies  
Rhodri Glyn Thomas  
Geraint Davies  
Val Feld  
Ron Davies  
John Griffiths LLB

*Mae'r Cynulliad hwn yn gofyn i berchennog Fferm Castell Cenlas, Sir Benfro i barchu dyhead y genedl, fel y'i mynegwyd drwy'r Cynulliad hwn, fod Cymru yn rhydd o Organebau wedi'u Haddasu'n Enetig.*

*This Assembly requests the owner of Castle Cenlas Farm, Pembrokeshire to respect the national aspiration, as expressed through this Assembly, for Wales to be GM-free.*

## **OPIN-2001-0029 Wythnos Ymwybyddiaeth Awtistiaeth/ Autism Awareness Week**

09 May 2001 Raised by Dai Lloyd MBBCh MRCGP Dip.Ther

2 Subscribers:

Brian Hancock  
Owen John Thomas MA

*Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn nodi bod tua 27,300 o bobl yng Nghymru ac arnynt anhwylder sbectrwm awtistiaeth sy'n gorfod wynebu oedi hir yn eu diagnosis ac yna gymorth addysgol annigonol a phrinder gwasanaethau cymorth i oedolion. Mae'n galw ar Lywodraeth Cymru i gydnabod anghenion pobl ar y sbectrwm awtistig a rhoi canllawiau i awdurdodau lleol ac awdurdodau iechyd ar gydweithio'n effeithiol i hwyluso gwasanaethau cymorth priodol a hybu ymwybyddiaeth; ac mae'n croesawu ymgyrch y Gymdeithas Awtistig Genedlaethol yng Nghymru 'Action for Autism' sy'n tynnu sylw at anghenion pobl ag anhwylder sbectrwm awtistig a'u gofalwyr yng Nghymru.*

*The National Assembly notes, the estimated 27,300 people in Wales with an autism spectrum disorder who currently experience long delays in diagnosis followed by inadequate support in education and few support services as adults and calls on the Government of Wales to recognise the needs of people on the autistic spectrum and to issue guidance to local and health authorities on effective joint working to facilitate appropriate support services and raise awareness; and welcomes the National Autistic Society Wales campaign 'Action for Autism' which highlights the needs of people with an autistic spectrum disorder and their carers in Wales.*

## **OPIN-2001-0032 Fframwaith Gwasanaeth Cenedlaethol ar gyfer Clefyd Siwgr/ Diabetes National Service Framework**

16 May 2001 Raised by Dai Lloyd MBBCh MRCGP Dip.Ther

1 Subscriber:

Brian Hancock

*Mae'r Cynulliad hwn yn croesawu'r Llw Clefyd Siwgr a luniwyd gan Diabetes UK, sy'n tynnu sylw at pa mor ddifrifol yw'r clefyd siwgr fel her ym maes iechyd, a'i bod yn bwysig bod*

- Yr afiechyd yn cael ei ganfod yn gynnar
- Y safonau gofal yn gyson
- Y gofal yn canolbwytio ar y cleifion
- Digon o adnoddau ar gael ar gyfer gwasanaethau clefyd siwgr

*Mae'r Cynulliad hwn hefyd yn croesawu ymrwymiad Llywodraeth Cymru i ddatblygu Fframwaith Gwasanaeth Cenedlaethol ar gyfer Clefyd Siwgr. Mae'n galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod y Fframwaith yn adlewyrchu gwir anghenion pobl sy'n dioddef o'r Clefyd Siwgr, fel y nodir yn y Llw, a hefyd sicrhau bod ymrwymiadau penodol yn cael eu gwneud mewn perthynas ag adnoddau.*

*This Assembly welcomes Diabetes UK's Diabetes Pledge, which highlights the seriousness of diabetes as a health challenge, and the importance of:*

- Early diagnosis
- Consistency of care standards
- Patient-centred care
- Adequate resources for diabetes services

*This Assembly also welcomes the Government of Wales commitment to develop a Diabetes National Service Framework. It calls on the Government of Wales to ensure that the Framework reflects the real needs of people with Diabetes, as identified in the Diabetes Pledge, and also to ensure that specific resource commitments are made.*